

Mud Volapüka

Nüm 20

19 gustul 2016

Rubrig gramatik

Fa

Präpod „fa“ papladon:

1) fo subsat drefäba kel dunon duni pö yeg ön sufalefom;

köp pebreikon **fa** *cil* = *cil* ebreikon köpi

bim pedofälöl **fa** *vien* = bim keli *vien* edofälon

vitürs smalik pipladulons **fa** *gretikums* = *vitürs* *gretikum*

ipladulons vitüris smalik = (*ek*) ipladulon vitüris smalik **me** *gretikums*

= vitürs smalik pipladulons **me** *gretikums* (*fa ek*) = vitürs smalik

pipladulons **dub** *gretikums*

2) fo subsat drefäba kel idunon yegi.

tradutod **fa** *hiel* 'Schleyer' = tradutod pilautöl **fa** *hiel* 'Schleyer' =

tradutod keli *hiel* 'Schleyer' ilautom = tradutod at pilauton **fa** *hiel*

'Schleyer'

Fe

Ladvärb „fe“ sinifon „fümiko ...“, „klülikö ...“, „ebo ...“:

fe (das) telna tel binon fol = fümiko (das) telna tel binon fol = ebo

(das) telna tel binon fol

äbinom **fe** *ga* Linglänan = *lesi*, äbinom **fümiko** Linglänan =
äbinom **nestipöfiko** Linglänan

Fi

Lintelek „fi“ sinifon notodon badiniludi, miniludi, ludigidi, skani
bosa:

fi! atos binon dobik = **nö!** atos binon neverätik = **rö!** atos binon
dobälik = **nesiäm!** atos binon dobik = **zö!** atos binon dobik

fi! teorod fopik! = teorod at binon **vemo** fopik! = teorod fopik
kion!

Fo

Präpod „fo“ sinifon das yeg seimik papladon nilo föfaflan yega
votik:

stadob **fo** *yan doma okik* = logob *yani doma okik* (bi stadob **fo on**)
= if utenükoböv nami okik föfio udoatob (ukontagob) *yani*

golom **fo ob** = golob **po** om = logob bäki omik bi golom **fo ob** =
no logom obi bi golom **fo ob** = golom **föfü** ob

Fö

Lintelek „fö“ sinifon „föfio!“:

fö! = **föfio!**

Ga

Ladvärb „ga“ sinifon „fümiko...“, „too...“ e vemükon, dasevon setädi:

ga *sio* = **lesi!** (fümiko)

ga *no* = **nö!** (fümiko)

do ästeifob kvänön lefili **ga** dom obik ezenolefilikon = ästeifob kvänön lefili **ab too** dom obik ezenolefilikon = *toä* ästeifob kvänön lefili, dom obik ezenolefilikon

Ge

Ladvärb „ge“ sinifon „lü zug taädik“ e jonon das dun anu pazugon güamo, taädo ka püzugon büo, sevabo, anu dun pazugon de zeil lü fonät büiks.

Noet: foyümot „ge“ i pagebon pö (ko) verbs votükölo onis as geiks.

begö, *sedolös* **ge** buki obik (obe) = begö, **gesedolös** buki obik = isedob buki at ole bü vig bal, **gesedolös** oni **ge**

ägolob *mo* e **ge** = ägolob *usio* ed **isio**

gödo golob de dom lü bür ed soaro golob **ge** (de bür lü dom)

gejoikön bosi = joikön bosi **ge** = joikön bosi lü flan de kel ekömon = joikön bosi ön zug taädik (*güflekik*)

Sevols-li, das ... Gineyän-Bisauän



1) Repüblik Gineyän-Bisauän (el ‚República da Guiné-Bissau‘ Portugänapüko, ‚Gineyän Portugänik‘ büätik) binon län tö Vesüda-Frikop. Län idageton libi de Portugän ün yel 1974. Lü nem läna nem cifazifa el ‚Bissau‘ piläükon ad distinön de län ‚Gineyän‘ (‚Gineyän Fransänik‘ büätik) kel idageton libi gölikumo. Gineyän-Bisauän labon miedi ko Gineyän e Senegalän.

2) Te dötumanums 14 belödanas spikons me Portugänapük (kel binon pük calöfik), dötumanums 44 spikons me pük kreolik Portugänapükik e votiks spikons me püks topik Frikopik.

3) Dub sürfat smalik okik, Gineyän-Bisauän no labon glunadivis mödik (ab igo dabinöls no pagebons) e baiädiko binon bal länas lul pöfik vola. Jafüds (febs) ledinik läna binon feil e päskar.



4) Belödans Gineyän-Bisauäna panemon Bisauän-Gineyänans pla Gineyän-Bisauänans.

5) Voms pöpatribüta el ‚Balanta‘ pö zäl alyelik dunofs danüdi küpädik — sleafofs (mufofs nevifiko) leigavetölo labü su kap okik bäseti gretik, in kel papladon himatan u lelöfäb ofik.

6) Gineyän-Bisauän no labon trenavegi.



7) Bal logöfotas (küpädotas) ledinik Gineyän-Bisauäna binon el ‚Mused yegas vönik Frikopik‘. Atos binon spad dialik töra nolik. Iso kanoy getön tikädi tefü aldelalif belödanas, lekan ä jenav läna.

8) Gineyän-Bisauän binon motedalän vifagolana jiel ,Domingas Togna'.



Säkis, küpetis e lofotis aliks ä materis e volanuns nitediks kanols lüsedön lü penedabog «komunan@yandex.ru».